

/2/ Jestliže rodiče takových nezletilých osob zemřeli, nebo není místo jejich pobytu anebo jestliže pozbyli rodiče svých rodičovských práv, zachovávají si nezletilá osoba státní občanství podle článku 4 odst. 2.

## CAST II

## Zabřázení vzniku dvojího státního občanství

## Článek 6

/1/ Dětem narozeným po dni vstupu této smlouvy v platnost mohou rodiče, z nichž má jeden státní občanství jedné smluvní strany a druhý státní občanství druhé smluvní strany, zvolit ve lhůtě tři měsíců od narození děti státní občanství jedné smluvní strany souhlasným prohlášením.

/2/ Jestliže rodiče u dětí narozených na výsoštném území jedné smluvní strany státní občanství druhé smluvní strany, podají o tom souhlasné prohlášení diplomatické misi nebo příslušnému konzulárnímu úřadu, popřípadě ministerstvu zahraničních věcí této smluvní strany.

/3/ Nepodají-li rodiče souhlasné prohlášení, zachovávají si děti státní občanství smluvní strany, na jejímž výsoštném území měli rodiče trvalý pobyt v poslední den lhůty uvedené v článku 6 odst. 1. Nemají-li rodiče společně bydliště, zachovávají si děti státní občanství smluvní strany toho z rodičů, u něhož děti žijí. Mají-li rodiče trvalý pobyt na výsoštném území třetího státu, zachovávají si děti státní občanství smluvní strany, na jejímž výsoštném území měli rodiče trvalý pobyt před vystěhováním. Pokud rodiče takový pobyt neměli, zachovávají si děti státní občanství smluvní strany, které má matka.

/4/ Narodí-li se děti na výsoštném území třetího státu, podají rodiče souhlasné prohlášení diplomatické misi nebo příslušnému konzulárnímu úřadu, popřípadě ministerstvu zahraničních věcí smluvní strany, pro jejíž státní občanství se rodiče pro děti rozhodli. Neúčini-li tak, postupuje se podle předchozího odstavce.

## Článek 7

/1/ Děti, narozené po dni vstupu této smlouvy v platnost, jimž jeden z rodičů zemřel, nebo u nichž pobyt jednoho z rodičů ke dni uplynutí lhůty uvedené v článku 6 odst. 1 není znám, nebo jejichž jednomu rodiči byla ođnata rodičovská práva, si zachovávají státní občanství smluvní strany, které má druhý z rodičů.

/2/ Jestliže rodiče takových dětí zemřeli, nebo není známo místo jejich pobytu, anebo pozbyli rodiče svých rodičovských práv, zachovávají si děti státní občanství podle článku 6 odst. 3.

## Článek 8

Děti, narozené ve lhůtě jednoho roku od vstupu smlouvy v platnost, si zachovávají státní občanství smluvní strany, které mají jejich rodiče, jestliže ti mají po uplynutí lhůty, uvedené v článku 2 odst. 1 stejné státní občanství.

## CAST III

## Všeobecná a závěrečná ustanovení

## Článek 9

/1/ Bylo-li podle této smlouvy podáno prohlášení, zachovávají si příslušné osoby jediné státní občanství dnem podání prohlášení.

/2/ Nebylo-li podáno prohlášení, zachovávají si příslušné osoby státní občanství jedné ze smluvních stran uplynutím lhůt uvedených v článcích 2 odst. 1 a 6 odst. 1.

/3/ Na osoby, které si zachovávají státní občanství jedné smluvní strany, se na výsoštném území druhé smluvní strany vztahují předpisy o cizincích.

## Článek 10

/1/ Podat prohlášení jsou oprávněny jen zletilé osoby. Pro účely této smlouvy jsou zletilými osobami ty, které dosáhly věku 18 let nebo mají podle zákonů jedné smluvní strany práva zletilých.

/2/ Prohlášení se podávají písemně, zpravidla ve dvojnásobném vyhotovení, nebo ústně do protokolů.

/3/ Prohlášení nepodlehají správním poplatkům.

## Článek 11

/1/ Příslušný státní orgán, který přijal prohlášení, jeho přijetí podatelé potvrdí.

/2/ Zjistí-li smluvní strana, které bylo podáno prohlášení, že osoba, již se prohlášení týká, není podle jejího právního řádu jejím státním občanem, hledí se na prohlášení jako by nebylo podáno. Příslušný státní orgán této smluvní strany o tom vyrozumí podatele prohlášení.

## Článek 12

/1/ Smluvní strany si vyřídí diplomatickou cestou — do šesti měsíců po uplynutí lhůty uvedené v článku 2 odst. 1 seznamy osob, které podaly prohlášení podle části I, — čtvrtletně seznamy dětí, pro které bylo v předcházejícím čtvrtletí podáno prohlášení podle části II, a to s uvedením jejich osobních údajů.

III K seznamům se připojí po jednom vyhotovení příslušných prohlášení.

## Článek 13

Smluvní strany budou ode dne, kdy tato smlouva vstoupí v platnost, podmiňovat vydání rozhodnutí o nabytí státního občanství jedné smluvní strany předložěním dokladu o propuštění ze státního svazku druhé smluvní strany.

## Článek 14

Otázky spojené s prováděním této smlouvy projednají smluvní strany diplomatickou cestou.

## Článek 15

Tato smlouva bude ratifikována. Vstoupí v platnost třicátým dnem po vyřídění ratifikačních listin, která bude provedena v Berlíně.

Tato smlouva se uzavírá na dobu pěti let a její platnost se prodlužuje vždy o dalších pět let, jestliže ji jedna smluvní strana 6 měsíců před uplynutím příslušné doby platnosti nevyjádří.

Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce německém a jazyce českém, přičemž obě mají stejnou platnost.

Dáno v Praze dne 10. října 1973.

Na důkaz toho zmocněnci tuto smlouvu podepsali a opatřili svými pečeti.

Za  
Německou demokratickou  
republiku

Herbert K r o l i k o w s k i

Za  
Československou  
socialistickou republiku

S i l h a v y